Al-Islam.org
Ahlul Bayt Digital Islamic Library Project
Published on *Al-Islam.org* (https://www.al-islam.org)

War

War الحَرب

War

الحَربِ

1- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ الّسَلامُ) : رُبَّ حَربٍ أعْوَدُ مِن سِلْم.

1– Imam Ali (a.s.) said, 'Many a war is more profitable than peace.'[Ghurar al-Hikam, no. 5320]

2- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ الّسَلامُ) : الخُلفُ مَثارُ الحُروبِ ..

2– Imam Ali (a.s.) said, 'Diversity is the instigator of wars.'[Ghurar al-Hikam, no. 705]

3- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ الّسَلامُ) : اللَّجاجُ مَثارُ الحُروبِ ..

3– Imam Ali (a.s.) said, 'Obstinacy is the instigator of wars.'[Ghurar al-Hikam, no. 406]

4- الإمامُ الحسينُ (عَلَيهِ الّسَلامُ) : ألا إنَّ الحَربَ شَرُّها ذَريعٌ ، وطَعْمُها فَظيعٌ ، فمَن أخَذَ لَها أُهْبَتَها ، واسْتَعدَّ لَها عُدَّتَها ، ولَم يألَمْ كُلومَها قَبلَ حُلولِها ، فذاكَ صاحِبُها ، ومَن عاجَلَها قَبلَ أوانِ فُرْصَتِها ، واسْتِبْصارِ سَعيهِ فيها ، وأنْ يُهْلِكَ نَفْسَهُ ، فذاكَ قَمِنٌ ألاّ يَنْفَعَ قَومَهُ .

4– Imam al-Husayn (a.s.) said, 'Know that the evil of war is swift, and its taste is bitter. Therefore, he who prepares for it, and sees to its requirements, and does not suffer its wounds before its onset, he is its master; but he who plunges into it before its proper time and before gaining insight into his own effort

therein, he is fit not to benefit his people and to ruin himself.'[Sharh Nahjul Balaghah li Ibn Abi al-Hadid, v. 3, p. 186]

Surprising the Enemy

مُباغَتَةُ العَدُوِّ

5: ـ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : ألا وإنّي قد دَعَوتُكُم إلى قِتالِ هؤلاءِ القَومِ لَيلاً ونَهاراً ، وسِرّاً وإعْلاناً ، وقُلتُ لَكُمُ اغْزوهُم قَبلَ أنْ يَغْزوكُم ، فوالله ما غُزِيَ قَومٌ قَطُّ في عُقْرِ دارِهِم إلّا ذَلّوا.

5- Imam Ali (a.s.) said, 'Indeed I have called you to fight those people day and night both secretly and openly, and I have told you: 'Attack them before they attack you', for by Allah no sooner are any people attacked in the midst of their abodes than they are disgraced.'[Nahjul Balaghah, Sermon 27]

That Which Must be Observed Before the War

ما يَلزمُ رِعايَتُهُ قَبلَ الحَربِ

6: ـ رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : تَألَّفوا النّاسَ ، وتَأنَّوهُم ، ولا تُغيروا علَيهِم حتّى تَدْعُوهُم ، فمَا على الأرضِ مِن أهلِ بَيتِ مَدَرٍ ولا وَبَرٍ إلّا تَأتوني بِهِم مسلِمينَ أحَبُّ إلَيَّ مِن أنْ تَأتوني بنِسائِهِم وأوْلادِهِم وتَقْتُلوا رِجالَهُم .

6- The Prophet (S) said, 'Befriend people, give them time, and do not raid them unless you first call them [to Islam]. For you to call all the people of the earth, those who live in houses and those who live in tents, to Islam is dearer to me than for you to bring me their womenfolk and children [as captives], and to kill their men.'[Kanz al-'Ummal, no. 11300]

7: ـ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) ـ في صِفّينَ ـ : فوالله ما دَفَعْتُ الحَربَ يَوماً إلّا وأنا أطْمَعُ أنْ تَلْحَقَ بي طائفَةٌ فتَهْتَدي بِي، وتَعْشُو إلى ضَوْئي، وذلكَ أحَبُّ إلَيَّ مِن أنْ أقْتُلَها عَلى ضَلالِها.

7- Imam Ali (a.s.) said at Siffin, 'By Allah I did not postpone the war even for one day unless if I hoped a group of people would join me to be guided by me and repose in my light, and I love that more than killing them for their [choosing to remain in] error.'[Nahjul Balaghah, Sermon 55]

The Troops at the Forefront of the Army

مُقَدَّمَةُ الجَيشِ

8- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) - في وصِيَّتِهِ لزيادِ بنِ النَّضرِ - : اعْلَمْ أنَّ مُقَدِّمَةَ القَومِ عُيونُهُم ،وعُيونَ المُقَدِّمَةِ طَلائعُهُم ،
فإذا أنتَ خَرَجْتَ مِن بِلادِكَ ودَنَوْتَ مِن عَدُوِّكَ فلا تَسْأَمْ مِن تَوجيهِ الطَّلائعِ في كُلِّ ناحيةٍ وفي بَعضِ الشِّعابِ
والشَّجَرِ والخَمَرِ وفي كُلِّ جانبٍ ؛ حتّى لا يُغيرَكُم عَدُوُّكُم ، ويكونَ لَكُم كَمينٌ.

8- Imam Ali (a.s.), in his advice to Ziyad b. al-Nazr, said, 'Know that the forefront of the people are their eyes, and that the eyes of the forefront troops are their vanguards; so when you leave your land and approach your enemy do not hesitate to send the vanguards to every side and to some mountain passes, woods, hiding places and every side, lest your enemy attack and lie in ambush for you.'[Tuhaf al-'Uqul, no. 191]

Military Instructions

تَعليمَاتٌ عَسكَرِيَّةٌ

9- رسولُ اللهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) : لا يُقتَلُ الرُّسُلُ ولا الرُّهُنُ.

9- The Prophet (S) said, 'Messengers and negotiators must not be killed.'[Qurb al-Isnad, p. 131, no. 456]

10- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : فَقدِّموا الدّارِعَ،وأخِّروا الحاسِرَ، وعَضُّوا على الأضْراسِ؛ فإنَّهُ أنْبى للسُّيوفِ عنِ الهامِ
، والْتَوُوا في أطْرافِ الرِّماحِ؛ فإنَّهُ أمْوَرُ للأسِنَّةِ ، وغُضُّوا الأبْصارَ؛ فإنَّهُ أرْبَطُ للجَأشِ وأسْكَنُ للقُلوبِ ، وأمِيتوا
الأصْواتَ ؛ فإنَّهُ أطْرَدُ للفَشَلِ .

10- Imam Ali (a.s.) said, 'Put the armoured man forward and keep the unarmoured one behind. Grit your teeth because this will make the swords skip off the skull, and dodge on the sides of the spears for it changes the direction of their blades. Close the eyes because it strengthens the spirit and gives peace to the heart. Kill the voices because this will keep off spiritlessness.'[Nahjul Balaghah, Sermon 124]

11- الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السَّلامُ) : لا تُقاتِلوهُم حتّى يَبْدَؤوكُم، فإنَّكُم بحَمدِ اللّهِ على حُجَّةٍ، وتَرْكُكُم إيّاهُم حتّى يَبْدَؤوكُم
حُجَّةٌ أُخْرى لَكُم علَيهِم ، فإذا كانَتِ الهَزيمَةُ بإذْنِ اللّهِ فلا تَقْتُلوا مُدْبِرا ، ولا تُصيبوا مُعْوِرا، ولا تُجْهِزواعلى جَريحٍ ،

ولا تَهيجوا النِّساءَ بأذىً.

11– Imam Ali (a.s.) said, ‘Do not fight them unless they initiate the fighting, because, by the grace of Allah, you are in the right, and to leave them until they begin the fighting will be another proof for your side’s right against them. If, by the will of Allah, the enemy is defeated, then do not kill the one who runs away nor strike a helpless person nor finish off the wounded nor inflict harm on women.’[Nahjul Balaghah, Letter 14]

12ـ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) : نَهى رسولُ اللّهِ (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) أنْ يُلْقى السّمُّ في بِلادِ المُشرِكينَ.

12– Imam Ali (a.s.) said, ‘The Prophet (S) prohibited poisoning the land of the polytheists.’[al–Kafi, v. 5, p. 28, no. 2]

13ـ الإمامُ زينُ العابدينَ (عَلَيهِ السّلامُ) : إنْ أخَذْتَ الأسيرَ فعَجَزَ عنِ المَشْيِ ولَم يَكُنْ مَعكَ مَحْمِلٌ فأرْسِلْهُ ولا تَقْتُلْهُ؛ فإنّكَ لا تَدري ما حُكْمُ الإمامِ فيهِ.

13– Imam Zayn al–Abidin (a.s.) said, ‘If you take a captive who then cannot walk further, nor have you a carriage for him, then set him free and do not kill him, for you do not know what would be the Imam’s ruling about him.’[‘AIlal al–Sharai’a, p. 565, no. 2]

Prohibition of Running Away from the Battle

النَّهيُ عَنِ الفِرارِ مِنَ الحَربِ

15ـ الإمامُ عليٌّ (عَلَيهِ السّلامُ) ـ لأصْحابِهِ في حَربِ صِفّينَ ـ : عاوِدُوا الكَرَّ ، واسْتَحْيوا مِن الفَرِّ ؛ فإنَّهُ عارٌ في الأعْقابِ34 ، ونارٌ يَومَ الحِسابِ ، وطِيبوا عَن أنفُسِكُم نَفْسا ، وامْشُوا إلى المَوتِ مَشْياً سُجُحاً .

15– Imam Ali (a.s.) said to his companions in the battle of Siffin, ‘Repeat the attack and be ashamed of running away, for it is a disgrace that remains throughout the generations as a burden on their necks and is a fire on the Day of Reckoning. Therefore, sacrifice your souls for other souls and cheerfully walk to death.’[Nahj al–Sa’ada, v. 2, p. 232]

16ـ الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهِ السّلامُ) : مَن فَرَّ مِن رجُلَينِ في القِتالِ مِن الزَّحفِ فَقَد فَرَّ ، ومَن فَرَّ مِن ثَلاثَةٍ في القِتالِ مِن الزَّحفِ فلَم يَفِرَّ .

16– Imam al–Sadiq (a.s.) said, ‘He who runs away from the battle when faced with two men from the enemy is a deserter indeed, but if he runs away from facing combat with three men, then he is not a deserter.’[al–Kafi, v. 5, p. 34, no. 1]

17- الإمامُ الرِّضا (عَلَيهِ السَّلامُ) : حَرَّمَ اللّهُ الفِرارَ مِنالزَّحْفِ ؛ لِما فيهِ مِن الوَهْنِ فيالدِّينِ ، والاسْتِخْفافِ بالرُّسُلِ والأئمّةِ العادِلةِ ^.

17– Imam Ar–Ridha’ (a.s.) said, ‘Allah has prohibited running away from the midst of a battle because of what it does in weakening one’s religion and degrading the messengers and the just Imams (a.s.).’[‘Uyun Akhbar ar–Ridha, v. 2, p. 92, no. 1]

Employing Different Weapons in War

استخدامُ مختلَفِ الأسلحةِ في الحربِ

18- حفصُ بنُ غِياثٍ : سألتُ أبا عبدِ اللّه (عَلَيهِ السَّلامُ) عَن مَدينةٍ مِنمَدائنِ أهلِ الحَربِ : هَل يَجوز أنْ يُرْسَلَ علَيهمُ الماءُ ، وتُحْرَقَ بالنّارِ ، أو تُرمى بالَمجانيقِ حتّى يُقْتَلوا ، وفيهِمُ النِّساءُ والصِّبْيانُ والشَّيخُ الكبيرُ والأُسارى مِن المسلِمينَ والتُّجّارُ ؟ فقالَ : يُفْعَلُ ذلكَ بهِم ، ولا يُمْسَكُ عنهُم لهؤلاءِ ، ولا دِيَةَ علَيهِم للمسلِمينَ ولا كَفّارَةَ .

18– Hafs b. Ghiyath narrated: ‘I asked Abu ‘Abdillah [al–Sadiq] (a.s.) about one of the cities of the enemies in war, and whether it was permissible to inundate it with water, burn it with fire, or shoot it with mangonels until they are killed, while there are among them the women, children, old men, and the Muslim captives and merchants?’ He replied, ‘That can be done to them, and they are not to be left from being attacked only because of the presence of these [among them], and the Muslims are neither liable for blood–money nor expiation.’[al–Kafi, v. 5, p. 28, no. 6]

The Naval Force

القوّةُ البحريّةُ

19- رسولُ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ): إنَّ شُهَداءَ البحرِ أفْضَلُ عندَ اللّه مِن شُهَداءِ البَرِّ.

19– The Prophet (S) said, ‘Truly the martyrs of the sea are more meritorious with Allah than the martyrs of the land.’[Kanz al–’Ummal, no. 11108]

The Fighting of Women

حَربُ النِّساءِ

20ـ الإمامُ الباقرُ أو الإمامُ الصّادقُ (عَلَيهمَا السّلامُ): إنّ رسولَ اللّه (صَلَّيَ اللهُ عَلَيهِ وَ آلِهِ) خَرَج بالنِّساءِ في الحَرْبِ حتّى يُداوِينَ الجَرْحى.

20- Imam al-Baqir (a.s.) or Imam al-Sadiq (a.s.) narrated, 'The Prophet (S) took the women to war in order for them to treat the wounded, but he did not distribute the spoils of war among them but gave them some free gifts instead.'[al-Kafi, v. 5, p. 45, no. 8]

Source URL: https://www.al-islam.org/mizan-al-hikmah-scale-wisdom/war#comment-0